

建議校董名單^{註 1} List of Proposed Managers^{Note 1}

[《教育條例》(第 279 章)第 40BM 條(適用於現有學校)/第 40BW 條(適用於籌辦中的學校)]
[Section 40BM (for an operating school)/Section 40BW (for a planned school), Education Ordinance (Cap. 279)]

1. 建議的法團校董會名稱 Name of the proposed Incorporated Management Committee (IMC)

(中文) (in Chinese).....

.....法團校董會

(英文) (in English) The Incorporated Management Committee of.....

.....

2. 建議校董名單 List of Proposed Managers

(如空位不敷應用，請另紙書寫，並在每張紙上簽署。)

(Please attach supplementary sheet(s) and sign on each sheet if space is insufficient.)

建議的校董姓名 (中文及英文) Name of proposed manager (in Chinese and in English)	按照核准的法團校董會章程規定的校董 類別(例如擔任辦學團體的校董或替代 教員校董) Category of managers under the approved IMC constitution (e.g. being sponsoring body manager or alternate teacher manager)	任期 (請註明建議的生效日期 ^{註 2} ，亦 請在適當的情況下，註明完結 日期) Term of office (Please state the proposed effective date ^{Note 2} and indicate the end date, where appropriate, as well.)

註 1 在擬備本名單前，請先參閱《教育條例》第 40AL 及 40AR 條。

Note 1 Please read sections 40AL and 40AR of the Education Ordinance before compiling this list.

註 2 建議的生效日期不得早於法團校董會成立的日期。

Note 2 The proposed effective date shall not be earlier than the date of establishment of the IMC.

建議的校董姓名 (中文及英文) Name of proposed manager (in Chinese and in English)	按照核准的法團校董會章程規定的校董類別(例如擔任辦學團體的校董或替代教員校董) Category of managers under the approved IMC constitution (e.g. being sponsoring body manager or alternate teacher manager)	任期 (請註明建議的生效日期 ^{註2} ，亦請在適當的情況下，註明完結日期) Term of office (Please state the proposed effective date ^{Note 2} and indicate the end date, where appropriate, as well.)
---	---	---

3. (a) 建議的校董總人數(替代校董除外)：
Total number of proposed managers (excluding alternate managers):
- (b) 建議的替代校董總人數：
Total number of proposed alternate managers :

二零 年 月 日
Dated this day of , 20 .

(辦學團體主席或擔任同等職位人士姓名及簽署)
(Name and Signature of Chairperson of
Sponsoring Body or the person holding the
equivalent office)

(辦學團體正式印鑑)
(Official Chop of Sponsoring Body)

提 示
REMINDER

申請人與教育局及其他政府部門進行任何事務往來時，均不得向政府人員提供利益。
Applicants, while having dealings of any kind with the Education Bureau and other Government departments, should not offer advantage to Government officers.

註 1 在擬備本名單前，請先參閱《教育條例》第 40AL 及 40AR 條。

Note 1 Please read sections 40AL and 40AR of the Education Ordinance before compiling this list.

註 2 建議的生效日期不得早於法團校董會成立的日期。

Note 2 The proposed effective date shall not be earlier than the date of establishment of the IMC.